

FORM 10

APPLICATION TO REVIEW BOARD FOR INQUIRY INTO WHETHER CONSENT SHOULD BE GIVEN ON BEHALF OF AN INVOLUNTARY PATIENT

(Mental Health Act, R.S.N.B. 1973,
c.M-10, s.8.6(5))

TO: The Chairman of the Review Board

I, _____ of _____ ,
(Name of Person
Seeking Consent) (Address)
apply for an inquiry as to whether consent should be
given on behalf of _____ , an
(Name of Patient)
involuntary patient detained at _____ .
(Name of
Psychiatric Facility)

I am seeking the consent because

(Check one)

[] no person claims the authority to give or refuse
to give consent on behalf of the involuntary pa-
tient under subsection 8.6(1) or (2) of the Act.

[] two or more persons claim the authority to give
or refuse to give consent on behalf of the invol-
untary patient under subsection 8.6(1) or (2) of
the Act but do not agree.

I hereby apply to the review board to give consent
on behalf of the above-named involuntary patient
for the purposes of

FORMULE 10

DEMANDE D'ENQUÊTE À UNE COMMISSION DE RECOURS AFIN DE DÉTERMINER SI UN CONSENTEMENT DEVRAIT ÊTRE DONNÉ AU NOM D'UN MA- LADE EN PLACEMENT NON VOLONTAIRE

(Loi sur la santé mentale, L.R.N.-B. de 1973,
chap.M-10, para.8.6(5))

Destinataire : Le président de la commission de re-
cours

Je soussigné(e) _____
(nom de la personne cherchant
le consentement)
de _____ demande une enquête afin de
(adresse) déterminer si un consentement devrait être donné au
nom de _____ , malade en placement non
(nom du malade) volontaire détenu à _____
(nom de l'établissement psychiatrique).

Je cherche le consentement parce que

(Cocher l'une des cases)

[] nulle personne ne prétend avoir l'autorisation
de donner ou de refuser de donner son conser-
tement au nom du malade en placement non vo-
lontaire en application du paragraphe 8.6(1) ou
(2) de la Loi.

[] deux ou plusieurs personnes prétendent avoir
l'autorisation de donner ou de refuser de don-
ner leur consentement au nom du malade en
placement non volontaire en application du pa-
ragraphe 8.6(1) ou (2) de la Loi mais elles ne
s'entendent pas.

Je demande par les présentes à la commission de re-
cours de donner son consentement au nom du ma-
lade en placement non volontaire susmentionné aux
fins

(Check one)

- medical treatment that is not routine clinical medical treatment or other psychiatric treatment.
- disclosure of information under section 17 of the Act.
- a leave of absence under section 20 of the Act.
- transfer to and detention in a psychiatric facility in another jurisdiction under section 27 of the Act.

Dated this ____ day of _____, 19____.

Signature of Applicant

(Cocher l'une des cases)

- d'un traitement médical autre qu'un traitement médical clinique de routine ou d'un autre traitement psychiatrique.
- de divulgation des renseignements en application de l'article 17 de la Loi.
- d'une autorisation d'absence en application de l'article 20 de la Loi.
- de transfert et détention dans un établissement psychiatrique sous une autre autorité législative en application de l'article 27 de la Loi.

Fait le _____ 19____.

Signature du requérant